

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2077/2002
af 22. november 2002**

om fastlæggelse af de mængder, der tillægges importørerne af de kvantitative kontingenter, der gælder for 2003 for visse varer med oprindelse i Folkerepublikken Kina

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 520/94 af 7. marts 1994 om fastlæggelse af en fællesskabsprocedure for forvaltning af de kvantitative kontingenter ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 138/96 ⁽²⁾, særlig artikel 9 og 13,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 1498/2002 af 21. august 2002 om nærmere bestemmelser om forvaltningen af de kvantitative kontingenter, der gælder i 2003 for visse varer med oprindelse i Folkerepublikken Kina ⁽³⁾, særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved forordning (EF) nr. 1498/2002 fastlagdes andelen af hver af de pågældende kontingenter, der er forbeholdt de traditionelle importører og andre importører, samt betingelserne og de nærmere regler for deltagelse i tildelingen af de disponible mængder. Importørerne har indsendt ansøgninger om importtilladelser til de kompetente nationale myndigheder mellem den 23. august og den 21. oktober 2002, kl. 15.00 (belgisk tid), i overensstemmelse med artikel 3 i forordning (EF) nr. 1498/2002.
- (2) Kommissionen har i overensstemmelse med artikel 5 i forordning (EF) nr. 1498/2002 modtaget oplysninger fra medlemsstaterne om antallet og den samlede mængde af ansøgninger om importtilladelser, der er modtaget, samt om mængden af de traditionelle importørers import i referenceårene 1998 og 1999.
- (3) Kommissionen er på grundlag af disse oplysninger i stand til at fastlægge ensartede kvantitative kriterier, efter hvilke de kompetente nationale myndigheder kan imødekomme ansøgningerne om importtilladelserne fra importørerne i medlemsstaterne vedrørende de kvantitative kontingenter, der skal gælde i 2003.
- (4) Det fremgår af oplysningerne fra medlemsstaterne, at den samlede mængde i ansøgningerne fra de traditionelle importører for de varer, der er anført i bilag I til denne forordning, overstiger eller er mindre end den del af kontingentet, der tillægges dem. Ansøgningerne må derfor imødekommes således, at der på de mængder, hver importør har indført i referenceperioden, udtrykt i mængde eller i værdi, anvendes den ensartede nedsættelses- eller forhøjelsessats, der er angivet i bilag I.

(5) Det fremgår af oplysningerne fra medlemsstaterne, at den samlede mængde i ansøgningerne fra andre importører end de traditionelle for de varer, der er anført i bilag II til denne forordning, overstiger den del af kontingentet, der tillægges dem. Disse ansøgninger bør derfor imødekommes således, at der på de mængder, hver importør har ansøgt om, anvendes den ensartede nedsættelsessats, der er angivet i bilag II, med de begrænsninger, der er fastlagt ved forordning (EF) nr. 1498/2002.

(6) Mængder, som ikke er aftaget af ikke-traditionelle importører, er overført til traditionelle importører —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

For de varer, der er anført i bilag I, tildeler de kompetente nationale myndigheder på grundlag af de ansøgninger om importtilladelser, der behørigt indgives af traditionelle importører, hver importør en mængde eller værdi svarende til den import, denne har angivet enten for 1998 eller 1999, justeret med den nedsættelses-/forhøjelsessats, der er anført i nævnte bilag for hvert kontingent.

Medfører anvendelsen af dette mængdekriterium, at der tildeles en større mængde eller værdi end den, der ansøges om, begrænses mængden eller værdien til, hvad der er ansøgt om.

Artikel 2

For de varer, der er anført i bilag II, imødekommer de kompetente nationale myndigheder på grundlag af de ansøgninger om importtilladelser, der behørigt indgives af andre importører end de traditionelle, hver importør en mængde eller værdi svarende til den mængde, der er ansøgt om, med de begrænsninger, der er fastsat ved forordning (EF) nr. 1498/2002, justeret med den nedsættelsessats, der er anført i nævnte bilag for hvert kontingent.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

⁽¹⁾ EFT L 66 af 10.3.1994, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 21 af 27.1.1996, s. 6.

⁽³⁾ EFT L 225 af 22.8.2002, s. 15.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. november 2002.

På Kommissionens vegne

Pascal LAMY

Medlem af Kommissionen

BILAG I

**Nedsættelses-/forhøjelsessats for importen i 1998 eller 1999
(traditionelle importører)**

Varebeskrivelse	HS/KN-kode	Nedsættelses-/forhøjelsessats
Fodtøj henhørende under HS/KN-kode:	ex 6402 99 ⁽¹⁾	- 21,49 %
	6403 51 6403 59	+ 18,46 %
	ex 6403 91 ⁽¹⁾ ex 6403 99 ⁽¹⁾	- 27,85 %
	ex 6404 11 ⁽²⁾	- 19,60 %
	6404 19 10	+ 39,53 %
Bordservice og køkkenartikler af porcelæn henhørende under HS/KN-kode:	6911 10	- 27,63 %
Bordservice, køkkenartikler og andre husholdningsartikler samt toiletartikler af keramisk materiale, undtagen porcelæn, henhørende under HS/KN-kode:	6912 00	- 19,13 %

⁽¹⁾ Undtagen fodtøj fremstillet ved hjælp af særlig teknologi: fodtøj, for hvilket cif-prisen pr. par er lig med eller højere end 9 EUR, til sportsbrug, med en støbt (dog ikke sprøjtetstøbt) sål i et eller flere lag, fremstillet af syntetiske materialer, der er specielt beregnede til at afbøde stød fra vertikale eller laterale bevægelser, og med tekniske kendetegn som f.eks. hermetiske puder indeholdende luft eller væske, mekaniske stødabsorberende eller -neutraliserende dele eller materialer, som polymerer med lav massefylde.

⁽²⁾ Undtagen:

- a) fodtøj, som er fremstillet til sportsbrug, med en ikke sprøjtetstøbt sål, og som er forsynet med eller kan forsynes med pigge, knopper og lignende
- b) fodtøj fremstillet ved hjælp af særlig teknologi: fodtøj, for hvilket cif-prisen pr. par er lig med eller højere end 9 EUR, til sportsbrug, med en støbt (dog ikke sprøjtetstøbt) sål i et eller flere lag, fremstillet af syntetiske materialer, der er specielt beregnede til at afbøde stød fra vertikale eller laterale bevægelser, og med tekniske kendetegn som f.eks. hermetiske puder indeholdende luft eller væske, mekaniske stødabsorberende eller -neutraliserende dele eller materialer som polymerer med lav massefylde.

BILAG II

Nedsættelsessats for den mængde, der anmodes om inden for de maksimumsmængder, der er fastsat ved forordning (EF) nr. 1498/2002**(andre importører end de traditionelle)**

Varebeskrivelse	HS/KN-kode	Nedsættelsessats
Fodtøj henhørende under HS/KN-kode:	ex 6402 99 ⁽¹⁾	- 58,24 %
	6403 51 6403 59	- 93,91 %
	ex 6403 91 ⁽¹⁾ ex 6403 99 ⁽¹⁾	- 86,78 %
	ex 6404 11 ⁽²⁾	- 79,46 %
	6404 19 10	- 59,17 %
Bordservice og køkkenartikler af porcelæn henhørende under HS/KN-kode:	6911 10	- 49,37 %
Bordservice, køkkenartikler og andre husholdningsartikler samt toiletartikler af keramisk materiale, undtagen porcelæn, henhørende under HS/KN-kode:	6912 00	- 60,58 %

⁽¹⁾ Undtagen fodtøj fremstillet ved hjælp af særlig teknologi: fodtøj, for hvilket cif-prisen pr. par er lig med eller højere end 9 EUR, til sportsbrug, med en støbt (dog ikke sprøjtetstøbt) sål i et eller flere lag, fremstillet af syntetiske materialer, der er specielt beregnede til at afbøde stød fra vertikale eller laterale bevægelser, og med tekniske kendetegn som f.eks. hermetiske puder indeholdende luft eller væske, mekaniske stødabsorberende eller -neutraliserende dele eller materialer, som polymerer med lav massefylde.

⁽²⁾ Undtagen:

- a) fodtøj, som er fremstillet til sportsbrug, med en ikke sprøjtetstøbt sål, og som er forsynet med eller kan forsynes med pigge, knopper og lignende
- b) fodtøj fremstillet ved hjælp af særlig teknologi: fodtøj, for hvilket cif-prisen pr. par er lig med eller højere end 9 EUR, til sportsbrug, med en støbt (dog ikke sprøjtetstøbt) sål i et eller flere lag, fremstillet af syntetiske materialer, der er specielt beregnede til at afbøde stød fra vertikale eller laterale bevægelser, og med tekniske kendetegn som f.eks. hermetiske puder indeholdende luft eller væske, mekaniske stødabsorberende eller -neutraliserende dele eller materialer som polymerer med lav massefylde.